



## **Les incendies d'étable et le bétail**

### **Renseignements pour les premiers intervenants**

#### **Renseignements généraux**

Les incendies d'étable sont un type d'incendie de structure qui offre beaucoup de difficulté aux premiers intervenants. Les étables sont des bâtiments hautement inflammables qui sont souvent remplis d'articles très combustibles. Ces structures s'enflamment et brûlent rapidement. La plupart des incendies d'étable se produisent tard le soir ou tôt le matin; ils sont souvent remarqués seulement lorsque des flammes apparaissent. En raison de l'emplacement des étables, ces structures sont souvent complètement en feu lorsque le service des incendies arrive sur les lieux.

Un autre défi offert par les incendies d'étable est que plusieurs de ces bâtiments abritent des animaux. Selon le type d'animal et le style de l'étable, certains animaux peuvent être sortis rapidement tandis que d'autres ne peuvent pas être évacués.

Le service des incendies dans les régions où l'on retrouve des étables devrait organiser des séances en soirée sur les incendies d'étable pour les éleveurs et les propriétaires d'installations abritant du bétail. En plus de présenter les rudiments sur la prévention des incendies d'étable, le service des incendies devrait également encourager les participants à l'inviter à visiter les installations et les étables pour mieux connaître les emplacements dangereux, les sources d'eau, les animaux présents et le style des étables.

En renseignant votre service des incendies sur ce à quoi il faut s'attendre pendant un incendie d'étable et en lui fournissant des directives générales, vous pourrez intervenir plus efficacement lors d'un incendie d'étable et assurer la sécurité de votre équipe.

## Conseils et suggestions pour le répartiteur

1. Fournissez à votre répartiteur une liste de questions à poser à la personne qui appelle pour signaler un incendie d'étable (voir la liste ci-dessous).
2. Dites à votre répartiteur de demander à la personne qui appelle s'il y a des personnes manquantes ou emprisonnées par l'incendie, quels types d'animaux sont visés, le nombre d'animaux visés, s'il y a des animaux en liberté et s'il y a d'autres dangers connus.
3. Après qu'il ait obtenu de la personne qui appelle des directions pour se rendre à l'incendie, dites au répartiteur de demander à ce que quelqu'un se rende au bout du chemin ou de la route avec une lampe de poche pour aider le personnel du service des incendies à trouver rapidement la ferme. Beaucoup de services des incendies perdent du temps à arriver parce qu'ils reçoivent de mauvaises directions. Il faut également s'assurer que le camion d'incendie pourra se rendre jusqu'à l'incendie.
4. L'état des routes et les chemins qui sont praticables ne sont pas indiqués sur les cartes du répartiteur. Assurez-vous que le personnel du service des incendies sait quels chemins sont praticables **selon les conditions météorologiques**. Ce facteur peut influencer grandement sur le délai d'intervention.

### Liste de vérification du répartiteur 911 en cas d'incendie d'étable

En plus des questions habituelles sur l'emplacement de l'incendie, le répartiteur 911 doit poser les questions suivantes à la personne qui appelle et fournir les réponses aux premiers intervenants d'un incendie d'étable.

#### Vous devez demander à la personne qui appelle :

1. **Y a-t-il des animaux dans l'étable? Quelle sorte? Combien?**
2. **Y a-t-il des personnes dans l'étable ou des personnes manquantes?**
3. **Y a-t-il des animaux en liberté?**
4. **Y a-t-il d'autres dangers que les premiers intervenants devraient connaître? (citernes compressibles à propane, réservoirs d'essence, pesticides, animaux dangereux, etc.)**
5. **Si le temps est mauvais, est-ce que les chemins sont praticables?**

#### Si possible, demandez au répartiteur de dire ce qui suit à la personne qui appelle :

1. Si l'entrée du chemin est difficile à voir ou à trouver, envoyez quelqu'un avec une lampe de poche pour orienter le personnel du service des incendies.
2. Faites fermer la source d'alimentation en électricité de l'étable.
3. Ne pénétrez pas dans l'étable, spécialement si vous êtes la seule personne sur place.

## Conseils et suggestions à la ferme

1. Soyez aux aguets pour tout animal en liberté, même si la personne qui a appelé ne les a pas mentionnés.
2. À l'arrivée au lieu de l'incendie, demandez aux propriétaires :
  - a) Y a-t-il des personnes dans l'étable ou des personnes manquantes?
  - b) Y a-t-il des animaux dans l'étable? Quelle sorte? Combien?
  - c) Y a-t-il des dangers/produits combustibles dont vous devriez être au courant, comme des citernes compressibles à propane, des réservoirs d'essence, des chalumeaux coupeurs, des tas de fumier, des meules de foin, des fosses de sédimentation ou des animaux dangereux?
  - d) Où se trouve le commutateur pour fermer la source d'alimentation électrique?
  - e) Où est la source d'eau la plus proche, y compris un étang, une mare artificielle, une piscine ou une borne-fontaine?
3. S'il y a un danger que l'incendie se propage à un champ adjacent, demandez à l'agriculteur de commencer à creuser un coupe-feu dans la terre autour de l'étable (à une distance sécuritaire de celle-ci).

## Conseils et suggestions concernant les animaux

La lutte contre un incendie d'étable où se trouve du bétail ou de la volaille présente des problèmes particuliers. Une des plus grosses difficultés pour les premiers intervenants et les propriétaires est le bruit et l'odeur qui émanent lorsque des animaux sont présents, spécialement lors d'un incendie de porcherie. Un incendie d'étable peut causer la mort de milliers d'animaux. Préparez-vous et préparez votre équipe à affronter cette situation.

1. ***IL NE FAUT JAMAIS QU'UN POMPIER OU TOUTE AUTRE PERSONNE METTE SA SÉCURITÉ PERSONNELLE EN DANGER POUR SAUVER UN ANIMAL LORS D'UN INCENDIE D'ÉTABLE.***
2. Si l'étable n'est pas complètement en flamme et que le toit n'est pas en feu, il peut être possible d'évacuer certains des animaux. S'il y a une série de bâtiments reliés ou d'autres étables à proximité, il peut être plus efficace et sécuritaire d'envoyer les animaux dans ces bâtiments.
3. Approchez-vous de tout animal en faisant preuve de la plus grande prudence car il sera effrayé et pourrait être très dangereux (voir les renseignements sur des espèces particulières ci-après).
4. L'évacuation d'animaux d'une étable peut être très difficile et même parfois impossible (voir les renseignements sur la manipulation d'espèces particulières ci-après). Par exemple, une personne expérimentée aura besoin d'environ 1 minute pour mettre un cheval au licou et l'amener 100 pieds plus loin – s'il coopère. Une étable deviendra généralement complètement enflammée en six minutes.

5. Les animaux les plus proches des portes devraient être évacués en premier car ils sont les plus accessibles.
6. Utilisez les portes extérieures des stalles lorsque c'est possible pour évacuer les animaux plutôt que de pénétrer dans l'étable.
7. Selon le type d'étable et son intégrité structurale, vous pourrez peut-être faire un trou dans un mur pour laisser sortir les animaux. N'oubliez pas que les animaux quittent rarement une étable en feu par eux-mêmes car ils n'ont pas peur du feu.

### **Conseils et suggestions lorsque les animaux sont hors de l'étable**

1. Si des animaux sont en liberté ou ont été évacués de l'étable, ils doivent être confinés dans un champ, un corral ou une remorque loin de l'incendie car les animaux retournent automatiquement dans une étable en feu.
2. S'il y a un risque que certains des animaux aient de la braise dans leurs poils, il faut les arroser avec un boyau. La braise peut couvrir pendant plusieurs heures dans les poils et causer des brûlures.
3. Les brûlures sont très douloureuses. La majorité des animaux brûlés devront être euthanasiés. L'inhalation de fumée tue la plupart des animaux et ceux qui survivent se rétablissent rarement. Si vous avez un incendie impliquant des chevaux, n'oubliez pas d'avertir les propriétaires que les chevaux ont une réaction tardive à l'inhalation de fumée et doivent être traités immédiatement par un vétérinaire.
4. Si des animaux périssent lors d'un incendie, vous devez respecter les règlements provinciaux à cet effet. Consultez la *Loi sur les cadavres d'animaux* de l'Ontario à [www.omafra.gov.on.ca/french/livestock/regaffairs/ontar.html](http://www.omafra.gov.on.ca/french/livestock/regaffairs/ontar.html). Si vous avez des questions sur les cadavres d'animaux en Ontario, communiquez avec le Centre d'information agricole au 1 877 424-1300.

## Conseils et suggestions concernant des types d'animaux précis

### Bétail (bovins de boucherie, bovins laitiers, veaux, vaches)

- Il est très difficile de faire sortir du bétail d'une étable en feu. Les animaux se dépêcheront de retourner à l'étable s'ils ne sont pas confinés loin de l'incendie.
- Il est préférable d'essayer de déplacer les animaux en groupe plutôt que séparément. L'isolation est un état stressant pour les animaux et ils ne voudront pas bouger si vous essayez de les déplacer un par un.
- Les bovins de boucherie sont généralement gardés en groupe à l'extérieur de l'étable (près de celle-ci). Amenez-les dans un champ éloigné de l'étable.
- Certaines fermes laitières placent leurs animaux en groupe tandis que d'autres les attachent ou les mettent dans des enclos individuels. Le bétail laitier devra être évacué dans un lieu protégé si l'incendie se produit en hiver parce qu'il ne peut pas supporter les températures extrêmes.

### Chevaux

- Les incendies d'écurie sont les incendies les plus courants et les propriétaires de chevaux ne réagissent pas toujours rationnellement dans le cadre d'un tel incendie.
- Vous devez toujours approcher et mener les chevaux à partir du côté gauche.
- Un cheval sera plus facile à déplacer si ses yeux sont bandés. Vous pourriez placer une serviette sous le licou. Les chevaux, comme le bétail, peuvent vouloir retourner dans l'étable en feu.

### Cochons

- Les incendies de porcherie sont parmi les plus difficiles à traiter. La disposition de ces bâtiments, le nombre élevé de cochons qui y sont gardés et la difficulté associée au déplacement des cochons font qu'il est presque impossible d'évacuer ces animaux.
- Les cochons peuvent être gardés en gros groupes ou dans des enclos individuels.
- N'oubliez pas que les cochons sont hautement inflammables.
- Si la porcherie comprend plusieurs sections ou bâtiments reliés, n'essayez pas d'évacuer le bâtiment en feu mais commencez plutôt à évacuer la section ou le bâtiment à côté.
- Tout comme le bétail, les cochons doivent être confinés après leur évacuation car ils retourneront aussitôt dans la porcherie en feu.
- Les cochons doivent être protégés du froid s'ils sont évacués en hiver.
- Dans le cas d'un incendie de porcherie, vous devez être prêt à supporter les odeurs et le bruit des animaux emprisonnés. Ces incendies sont dévastateurs.

### Volaille (poulets, dindes, canards, oies)

- Dans le cas d'un incendie de poulailler, il est presque impossible d'évacuer la volaille. La perte lors de ces incendies est virtuellement de 100 %.
- Les poules pondeuses sont souvent gardées en cage. Les poulets élevés pour leur chair, les dindes et les canards sont généralement en liberté dans le poulailler.

## Cinq points importants sur les incendies d'étable et le bétail

1. **IL NE FAUT JAMAIS QU'UN POMPIER OU TOUTE AUTRE PERSONNE METTE SA SÉCURITÉ PERSONNELLE EN DANGER POUR SAUVER UN ANIMAL LORS D'UN INCENDIE D'ÉTABLE.**

2. Une étable se remplira de fumée en 3 ou 4 minutes après le début d'un incendie et sera complètement enveloppée par les flammes en moins de 6 minutes.
3. Les animaux en panique ne quitteront pas normalement une étable en feu d'eux-mêmes parce qu'ils n'ont pas peur du feu.
4. La plupart des animaux sont tués par l'inhalation de fumée et ceux qui survivent se rétablissent rarement.
5. La grande majorité des incendies d'étable peuvent être prévenus!

Les incendies d'étable impliquant des animaux sont très difficiles à traiter pour les propriétaires, les intervenants et la collectivité. Assurez-vous que les intervenants et le personnel du service des incendies ont accès à des professionnels pour discuter de ce qui s'est passé, surtout dans le cas de gros incendies impliquant beaucoup d'animaux. Travaillez avec les éleveurs, dressez un plan et soyez prêt.

**Pour plus de renseignements sur les incendies d'étable et le bétail :**

1. Jennifer Woods, J. Woods Livestock Services, auteure [www.livestockhandling.net](http://www.livestockhandling.net)
1. [www.emergencytrainingsystems.com/emergencytrainingsystems/barnfiretactics.html](http://www.emergencytrainingsystems.com/emergencytrainingsystems/barnfiretactics.html)
2. [www.thehorse.com](http://www.thehorse.com)
3. [www.cdc.gov/nasd/docs/d000801-d000900/d000843/d000843.html](http://www.cdc.gov/nasd/docs/d000801-d000900/d000843/d000843.html)

Site Web détaillé offrant des renseignements techniques sur le bien-être des animaux d'élevage, y compris une base de données de recherche pratique : [www.livestockwelfare.com](http://www.livestockwelfare.com)

Renseignements généraux sur les animaux d'élevage et visites virtuelles de fermes : [www.farmissues.com](http://www.farmissues.com)

**Imprimé et distribué en Ontario par l'Ontario Farm Animal Council**

*L'OFAC est la voix de l'agriculture animale, représentant les éleveurs de bétail et de volaille de l'Ontario ainsi que les commerces connexes. Travaillons ensemble pour promouvoir la gestion responsable des animaux d'élevage.*

Communiquez avec l'OFAC au 519 837-1326 [www.ofac.org](http://www.ofac.org).

AFAC au 403 932-8050 [www.afac.ab.ca](http://www.afac.ab.ca)

FACS au 306 249-3227 [www.facs.sk.ca](http://www.facs.sk.ca)

MFAC au 204 226-5799 [www.mbfac.ca](http://www.mbfac.ca)

Il est permis de réimprimer ou de copier ce document, en tout ou en partie, en mentionnant l'appui de :  
Canada's Farm Animal Councils [www.livestockwelfare.com](http://www.livestockwelfare.com) Avril 2007

Ces renseignements proviennent du projet *Putting Farm Animal Welfare on the Agenda*. Ce projet est financé en partie par le Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

**Mise en garde :** Ce bulletin est conçu à titre d'information seulement. Les auteurs et les distributeurs de ce bulletin ne se tiennent nullement responsables des renseignements et des suggestions fournis. Chaque personne qui consulte ce bulletin décharge les auteurs et les distributeurs de toute responsabilité et renonce à toute revendication reliée à l'utilisation, en tout ou en partie, des renseignements fournis dans le bulletin, jusqu'aux limites permises par les lois canadiennes. Les auteurs et les distributeurs ne seront pas tenus responsables de toute blessure, toute perte ou tout dommage encouru en se fiant aux renseignements fournis dans le bulletin.